联合国 $oldsymbol{\mathsf{S}}_{\mathsf{/PV.4551}}$



安全理事会

临时逐字记录

第五十七年

第四五五一次会议

2002 年 6 月 13 日星期四上午 11 时 25 分举行 纽约

主席: (阿拉伯叙利亚共和国) 塔夫罗夫先生 成员: 喀麦隆 姆巴尤先生 张义山先生 佛朗哥先生 杜特里奥先生 法尔先生 瑞安先生 毛里求斯 胡雷 • 阿加瓦尔夫人 阿吉拉尔•辛塞尔先生 科尔比先生 拉夫罗夫先生 李女士 大不列颠及北爱尔兰联合王国 埃尔登先生 美利坚合众国 罗森布拉特先生

议程项目

塞浦路斯局势

秘书长关于联合国塞浦路斯行动的报告(S/2002/590)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-178)。

上午 11 时 25 分开会

通过议程

议程通过。

塞浦路斯局势

秘书长关于联合国塞浦路斯行动的报告 (\$/2002/590)

主席(以阿拉伯语发言):安全理事会现在开始 审议其议程上的项目。

安全理事会是根据其先前协商达成的谅解开会的。

安理会成员面前有文件 S/2002/590, 内载秘书长 关于联合国塞浦路斯行动的报告。

安理会成员面前还有文件 S/2002/652, 内载安理 会先前协商拟定的一份决议草案文本。

我的理解是,安理会准备就其面前的决议草案进行表决。

我谨通知安理会,我以安全理事会主席的身份会 晤了各方代表,他们向我确认,他们维持他们对安理 会议程上项目的众所周知的立场。在上述会晤基础上 并征得安理会成员的同意,我作为主席得出结论,安 理会可以就其面前决议草案做出决定。

如果没有人反对,我现在将该决议草案付诸表决。

没有人反对,就这样决定。

进行了举手表决。

赞成:

保加利亚、客麦隆、中国、哥伦比亚、法国、几 内亚、爱尔兰、毛里求斯、墨西哥、挪威、俄罗 斯联邦、新加坡、阿拉伯叙利亚共和国、大不列 颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席(**以阿拉伯语发言**): 有 15 票赞成。决议草案获一致通过,成为第 1416 (2002) 号决议。

安全理事会就此结束目前阶段对其议程项目的审议。

上午 11 时 30 分散会。